



**BEKANNTMACHUNG
EINER MARKTERHEBUNG FÜR DIE
ERMITTLUNG VON
WIRTSCHAFTSTEILNEHMERN FÜR
DIE EINLADUNG ZUM
VERHANDLUNGSVERFAHREN FÜR
„DIE EINFÜHRUNG EINER WIRTSCHAFTLICH-
VERMÖGENSRECHTLICHEN BUCHHALTUNG
IN SAP FÜR DIE LANDESBERUFSSCHULEN
und AKTIVIERUNG DES MODULS MM FÜR
DREI ZWECKKÖRPERSCHAFTEN DER
AUTONOMEN PROVINZ BOZEN“**

Als notwendig erachtet, mittels geeigneten Formen der Veröffentlichung, unter Einhaltung der Prinzipien der Transparenz, des Wettbewerbs und der Gleichbehandlung, eine ergründende Markterhebung durchzuführen,

wird bekannt gegeben

dass die Südtiroler Informatik AG eine Markterhebung durchführt, mit dem Zweck, Wirtschaftsteilnehmer zu ermitteln, die im Besitz der unten genannten Teilnahmevoraussetzungen sind und ihr Interesse bekunden, zur Einreichung eines wirtschaftlichen Angebots für die gegenständlichen Dienstleistungen eingeladen zu werden:

1. Gegenstand

Die Bekanntmachung der Markterhebung betrifft die Einführung einer wirtschaftlich-vermögensrechtlichen Buchhaltung in SAP für 21 Berufsschulen der Autonomen Provinz Bozen und die Aktivierung des Moduls MM für 3 Zweckkörperschaften derselben.

Die Anfrage der Einführung bezieht sich auf ein bereits im System konfiguriertes Buchhaltungsmodell für einige Zweckkörperschaften der Autonomen Provinz Bozen.

Bei der Einführung sind die folgenden SAP-Module betroffen: FI, FI-AA, CO, PS, MM, SD.

Weitere Details zu den Leistungen werden dann im Einladungsschreiben und in den Ausschreibungsbedingungen beschrieben.

2. Geschätzter Betrag und Dauer

ca. Euro: 198.250,00;

Die Einführung der wirtschaftlich-vermögensrechtlichen Buchhaltung muss innerhalb den 28/02/2017 betriebsbereit sein. Die Einführung des Moduls MM für die

**AVVISO
DI INDAGINE DI MERCATO PER
L'INDIVIDUAZIONE DI
OPERATORI ECONOMICI PER
L'INVITO ALLA PROCEDURA
NEGOZIATA PER**

**“L'IMPLEMENTAZIONE DI UNA CONTABILITÀ
ECONOMICO-PATRIMONIALE IN SAP PER LE
SCUOLE PROFESSIONALI PROVINCIALI e
L'ATTIVAZIONE DEL MODULO MM PER TRE
ENTI STRUMENTALI DELLA PROVINCIA
AUTONOMA DI BOLZANO”**

Ritenuto opportuno eseguire un'indagine di mercato, a scopo esplorativo, attraverso idonee forme di pubblicità, nel rispetto dei principi di trasparenza, concorrenza e parità di trattamento,

si rende noto

che Informatica Alto Adige S.p.A. intende effettuare un'indagine di mercato finalizzata all'individuazione degli operatori economici che, in possesso dei requisiti di partecipazione di seguito indicati, siano interessati ad essere invitati a presentare un'offerta economica riguardante la prestazione di cui in oggetto:

1. Oggetto

L'avviso di indagine di mercato ha ad oggetto l'implementazione di una contabilità economico-patrimoniale in SAP per 21 scuole professionali della Provincia autonoma di Bolzano e l'attivazione del modulo SAP MM per 3 enti strumentali della stessa.

La richiesta di implementazione ha ad oggetto un modello contabile già configurato a sistema per alcuni enti strumentali della Provincia autonoma di Bolzano.

I moduli SAP che saranno coinvolti nell'implementazione sono: FI, FI-AA, CO, PS, MM, SD.

Ulteriori dettagli delle prestazioni saranno descritti nella lettera d'invito e nel disciplinare di gara.

2. Importo stimato e durata

ca. Euro: 198.250,00

L'implementazione della contabilità economico-patrimoniale dovrà essere operativa entro il 28/02/2017. L'implementazione del modulo MM per gli enti strumentali dovrà avvenire entro il



Zweckkörperschaften muss bis zum 30/01/2017 30/01/2017.
erfolgen.

3. Teilnahmevoraussetzungen

An der gegenständlichen Markterhebung können die Wirtschaftsteilnehmer gemäß Art. 45, GvD Nr. 50/16 teilnehmen, die im Besitz der folgenden Voraussetzungen sind:

a) Nichtvorhandensein der Ausschlussgründe ex Art. 80, GvD Nr. 50/16;

b) Eintragung im Handelsregister für Tätigkeiten, die gemäß Art. 83 Absatz 1 Buchstabe a) G.v.D. 50/2016 in Zusammenhang mit der vorliegenden Bekanntmachung sind;

c) in den letzten drei Jahren ab dem Zeitpunkt dieser Veröffentlichung ähnliche Dienste geleistet haben (CPV 72212443-6 Entwicklung von Buchhaltungssoftware, oder Ausübung von Diensten derselben CPV-Gruppe, also 72.2 im mehrsprachigen Kontext.

Es müssen Dienste mit diesen Merkmalen für einen Mindestbetrag von 100.000,00 € mit maximal zwei (2) verschiedenen Verträgen ausgeführt worden sein.

Im Falle einer Bietergemeinschaft, eines ordentlichen Konsortiums, eines EWIV oder einer Vernetzung von Unternehmen, muss der Mandatar im Besitz von mindestens 40% des vorgesehenen Mindestbetrages und die Mandanten mindestens 10% des Mindestbetrages besitzen.

d) Folgende Mindestverfügbarkeit der Angestellten „informationstechnischen Personals“ des Unternehmens zum Zeitpunkt der Anfrage zur Teilnahme zu haben:

Es werden mindestens folgende Fachfiguren verlangt:

- Projektleiter (Erfahrung von 3 Jahren im Bereich SAP);
- Seniorberater (Erfahrung von 4 Jahren im Bereich SAP);
- Juniorberater (Erfahrung von 2 Jahren im Bereich SAP);
- Programmierer (Erfahrung von 3 Jahren im Bereich SAP).

Erfüllt der Wirtschaftsteilnehmer diese Voraussetzungen nicht, kann er am

3. Requisiti di partecipazione

Possono partecipare alla presente indagine di mercato gli operatori economici, di cui all'art. 45, D.lgs. n. 50/16, in possesso dei seguenti requisiti:

a) insussistenza delle cause di esclusione ex art. 80, D.lgs. n.50/16;

b) essere iscritto al registro delle imprese per attività inerenti ai servizi oggetto della presente manifestazione di interesse in conformità a quanto previsto dall'art. 83 co. 1 lett. a) D.Lgs. 50/2016;

c) aver prestato negli ultimi tre anni dalla data di pubblicazione della presente manifestazione di interesse servizi analoghi (CPV 72212443-6, Servizi di programmazione di software di contabilità; o servizi svolti che facciano parte dello stesso gruppo di CPV, quindi 72.2 in contesto multilingue.

Dovranno essere stati svolti servizi con queste caratteristiche per un importo totale minimo di € 100.000,00 con un massimo di due (2) contratti distinti.

In caso di RTI, consorzio ordinario, GEIE, rete d'impresa, la mandataria deve possedere almeno il 40% dell'importo minimo previsto, le mandanti almeno il 10% dell'importo minimo previsto.

d) di avere la seguente disponibilità minima di figura "personale tecnico informatico" dipendente dell'impresa alla data di presentazione della richiesta di partecipazione.

Sono richieste almeno le seguenti figure professionali:

- Capo progetto (esperienza di 3 anni in ambiente SAP);
- Consulente Senior (esperienza di 4 anni in ambiente SAP);
- Consulente Junior (esperienza di 2 in ambiente SAP);
- Programmatore (esperienza di 3 anni in ambiente SAP).

Se l'operatore economico non adempie i detti requisiti, lo stesso non può partecipare alla



Verhandlungsverfahren nicht teilnehmen.

procedura negoziata.

4. Bestimmung der einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer

Alle Wirtschaftsteilnehmer, welche die Voraussetzungen erfüllen und eine Anfrage eingereicht haben, werden eingeladen.

Die Mindestanzahl der Einzuladenden sind 5 Wirtschaftsteilnehmer.

Die Vergabestelle behält sich das Recht laut Art. 91, GvD Nr. 50/16, vor, das Verfahren auch dann fortzusetzen, wenn eine geringere Anzahl von Teilnehmern als die Mindestanzahl, die Kriterien erfüllt.

5. Kriterium zur Auswahl des Angebots

Das beste Angebot wird gemäß dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots ermittelt und zwar unter Berücksichtigung des Kriteriums der Qualität gemäß Art. 95 Abs. 3, GvD 50/2016.

Das Verhandlungsverfahren wird telematisch über das Internetportal ISOV (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it>) abgewickelt.

6. Einreichfrist und Modalitäten der Vorlage des Antrages auf Einladung

Interessierte Bewerber müssen den Antrag auf Einladung zum Verhandlungsverfahren innerhalb der Verfallsfrist des

4. Individuazione dei soggetti da invitare

Tutti gli operatori economici che adempiono i requisiti e hanno presentato una richiesta saranno invitati.

Il numero minimo di persone da invitare sono 5 operatori economici.

La stazione appaltante si riserva il diritto di cui all'art. 91, D.lgs. n. 50/16, di proseguire la procedura anche se il numero di candidati che soddisfano i criteri è inferiore al numero minimo.

5. Criteri di selezione dell'offerta

La migliore offerta verrà selezionata con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 95 co. 3 D.Lgs. 50/2016.

La procedura negoziata viene svolta in via telematica attraverso il portale internet SICP (<https://www.banditoaltoadige.it/>).

6. Termine e modalità di presentazione della richiesta di invito

I candidati interessati devono fare pervenire la richiesta di invito alla procedura negoziata presente entro il termine perentorio del

19/11/2016

der Südtiroler Informatik AG zukommen lassen.

a Informatica Alto Adige SpA

Der beiliegende Antrag auf Einladung ist auszufüllen, zu unterzeichnen und zusammen mit den erforderlichen Unterlagen zu übermitteln.

La richiesta di invito allegata deve essere compilata, firmata e inviata unitamente ai documenti necessari.

Die Anträge können folgendermaßen eingereicht werden:

a) an die Pec-Adresse: siag@legalmail.it

Le richieste potranno essere inviate nel modo seguente:

a) all'indirizzo pec: siag@legalmail.it

Die gegenständliche Bekanntmachung zum Zweck einer Markterhebung ist nicht als Antrag für den Abschluss eines Vertrages zu sehen und ist für Südtiroler Informatik AG in kleinster Weise verbindlich. Die BLS AG ist frei, andere und verschiedene Verfahren einzuleiten oder aber auch die Verfahren nicht zu vergeben.

Il presente avviso, finalizzato ad un'indagine di mercato, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo Informatica Alto Adige SpA. Informatica Alto Adige SpA è libera di avviare altre e diverse procedure, oppure di non affidare in alcun modo la procedura.

Die von den Antragsstellern gelieferten Daten werden, im Sinne des GvD Nr. 196/03, ausschließlich für die, mit der Durchführung der Verfahren (betreffend die gegenständliche Veröffentlichung) verbundenen Zwecke

I dati forniti dai soggetti proponenti verranno trattati, ai sensi del D.lgs. n. 196/03, esclusivamente per le finalità connesse all'espletamento delle procedure relative al presente avviso.



verwendet.

Für Informationen können sich die Interessierten schriftlich mittels Pec an Südtiroler Informatik AG zu Händen der Frau Paola Trisorio, wenden.

Bozen, den 04/11/2016

Der Verfahrensverantwortliche

Per informazioni gli interessati potranno rivolgersi per iscritto a Informatica Alto Adige SpA tramite pec alla cortese attenzione della Sig.ra Paola Trisorio.

Bolzano, 04/11/2016

Il responsabile del procedimento

Dr. Alfredo Iellici

